

УТВЕРЖДАЮ

Генеральный директор
ООО «Миндрей Медикал Рус»

ПО ДОВЕРЕННОСТИ ОТ 13.12.23г
СЫСОВА Н.В.
РУКОВОДИТЕЛЬ ОТДЕЛА
РЕГИСТРАЦИИ



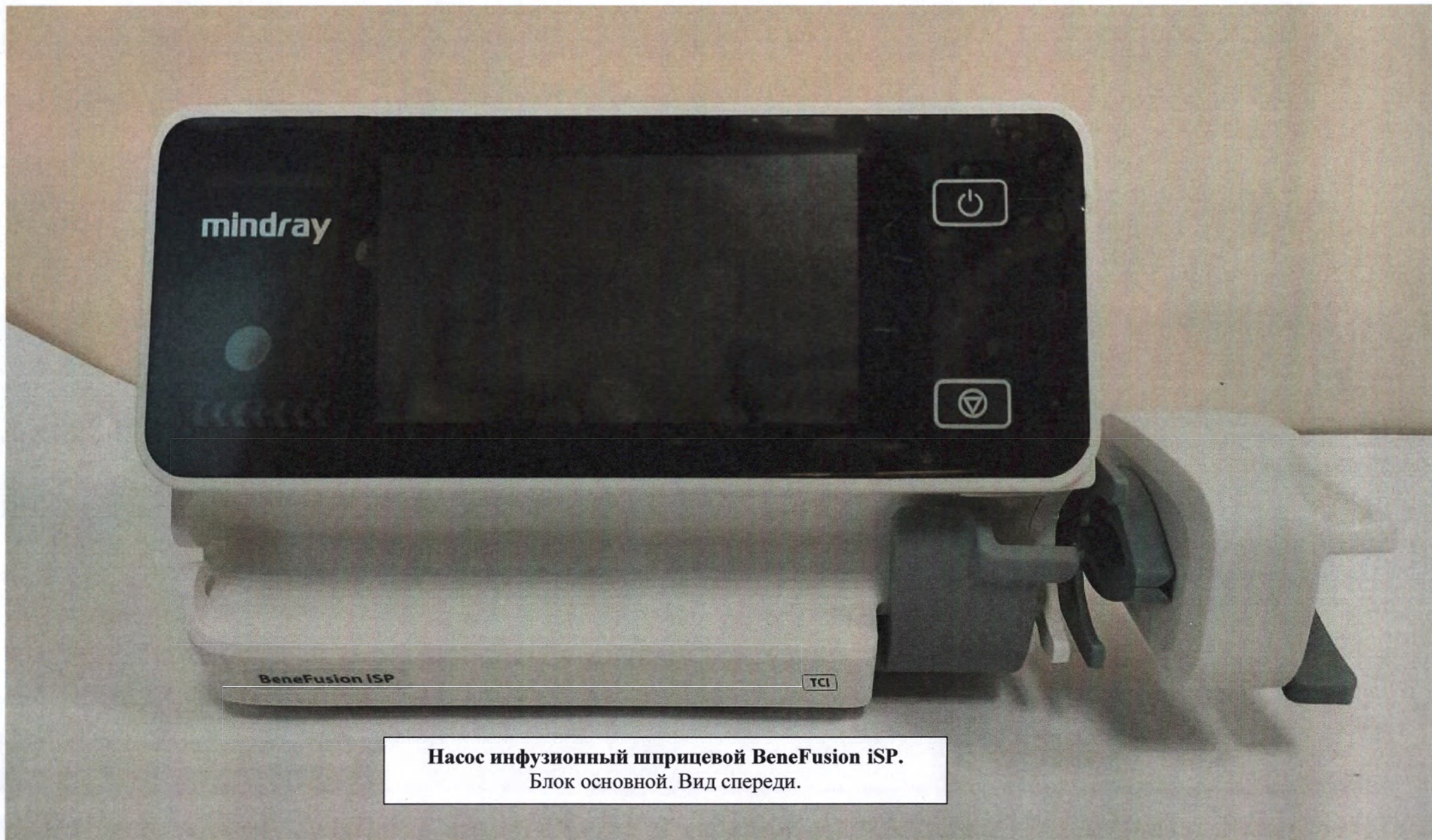
Сюн Вэй

ФОТОГРАФИЧЕСКИЕ ИЗОБРАЖЕНИЯ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ

**Насос инфузионный шприцевой в вариантах исполнения
BeneFusion iSP, BeneFusion uSP**

**производства: «Шэньчжэнь Майндрэй Саиэнтифик Ко., Лтд.»
(Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd.), Китай**

2024



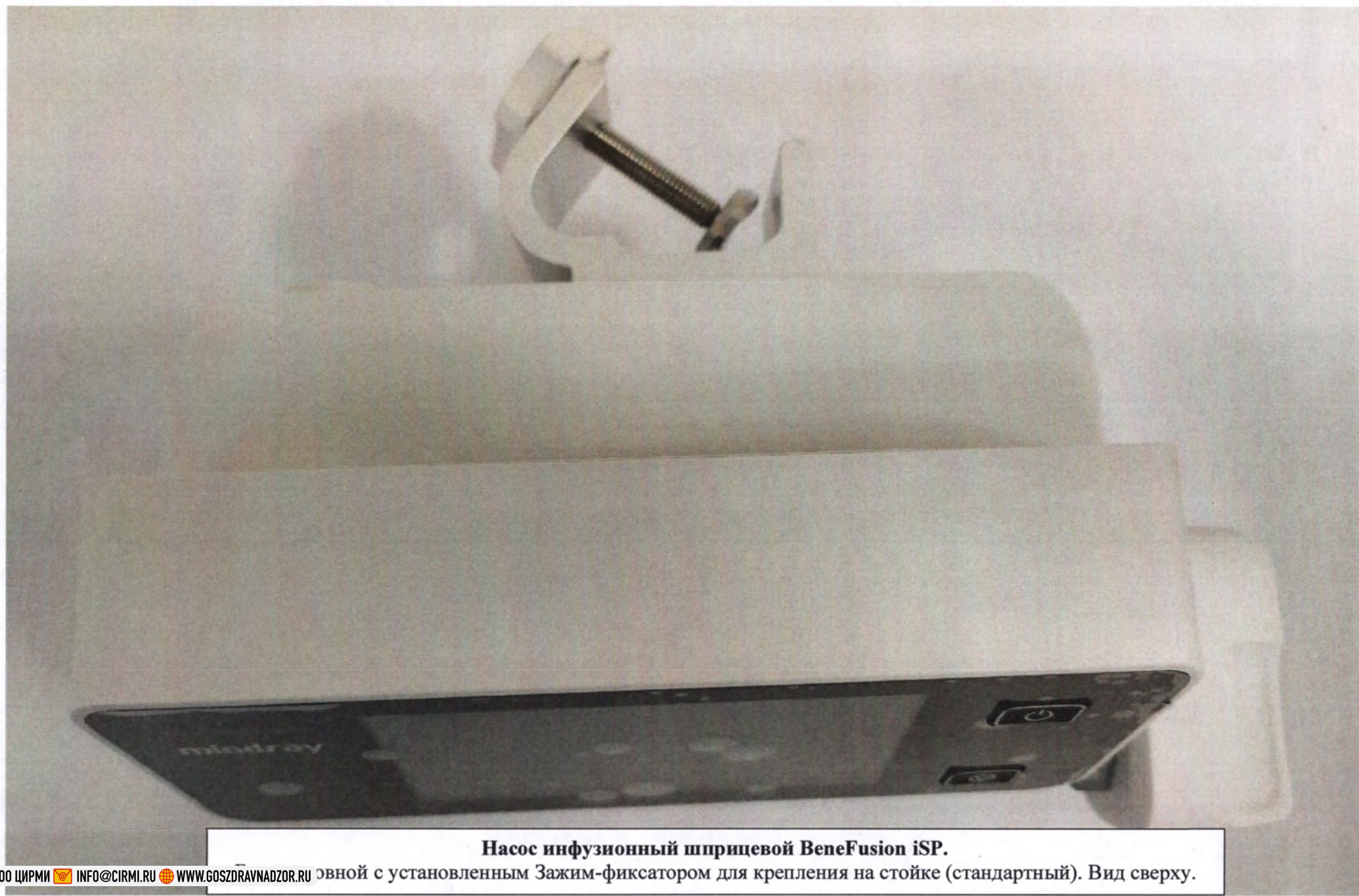
Насос инфузионный шприцевой BeneFusion iSP.
Блок основной. Вид спереди.



Насос инфузионный шприцевой BeneFusion iSP. Блок основной с установленным Зажим-фиксатором для крепления на стойке (стандартный) и с разъемом многофункциональным. Вид сзади.
Маркировка на корпусе блока основного вблизи мест электрических соединений.



Насос инфузионный шприцевой BeneFusion iSP.
Блок основной с установленным Зажим-фиксатором для крепления на стойке (стандартный)
без разъема многофункционального.
Вид сзади.



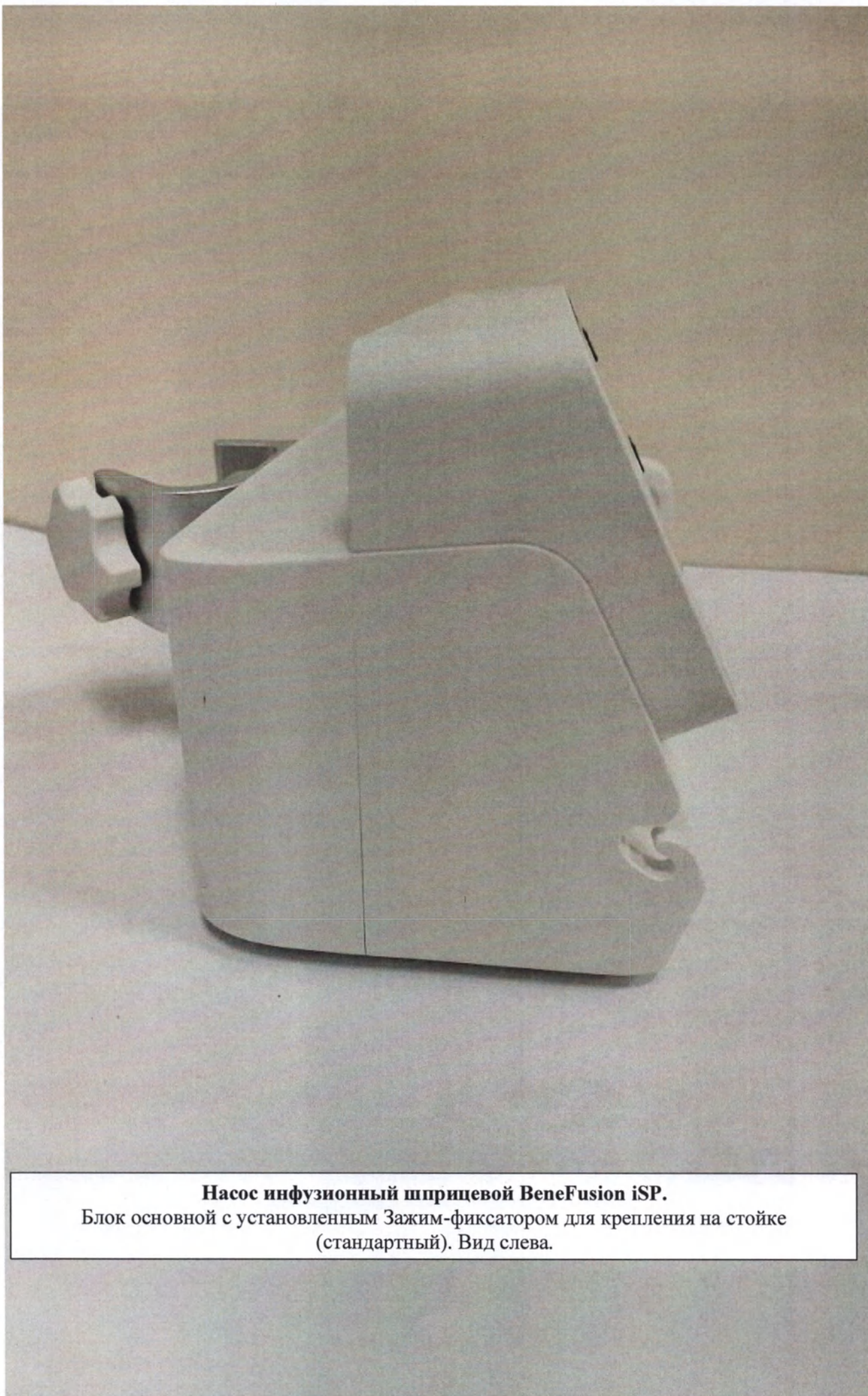
Насос инфузионный шприцевой BeneFusion iSP.

ООО ЦИРМИ info@cirmi.ru www.goszdravnadzor.ru с установленным Зажим-фиксатором для крепления на стойке (стандартный). Вид сверху.

Насос инфузионный шприцевой BeneFusion iSP.

Блок основной с установленным Зажим-фиксатором для крепления на стойке (стандартный). Вид снизу.





Насос инфузионный шприцевой BeneFusion iSP.

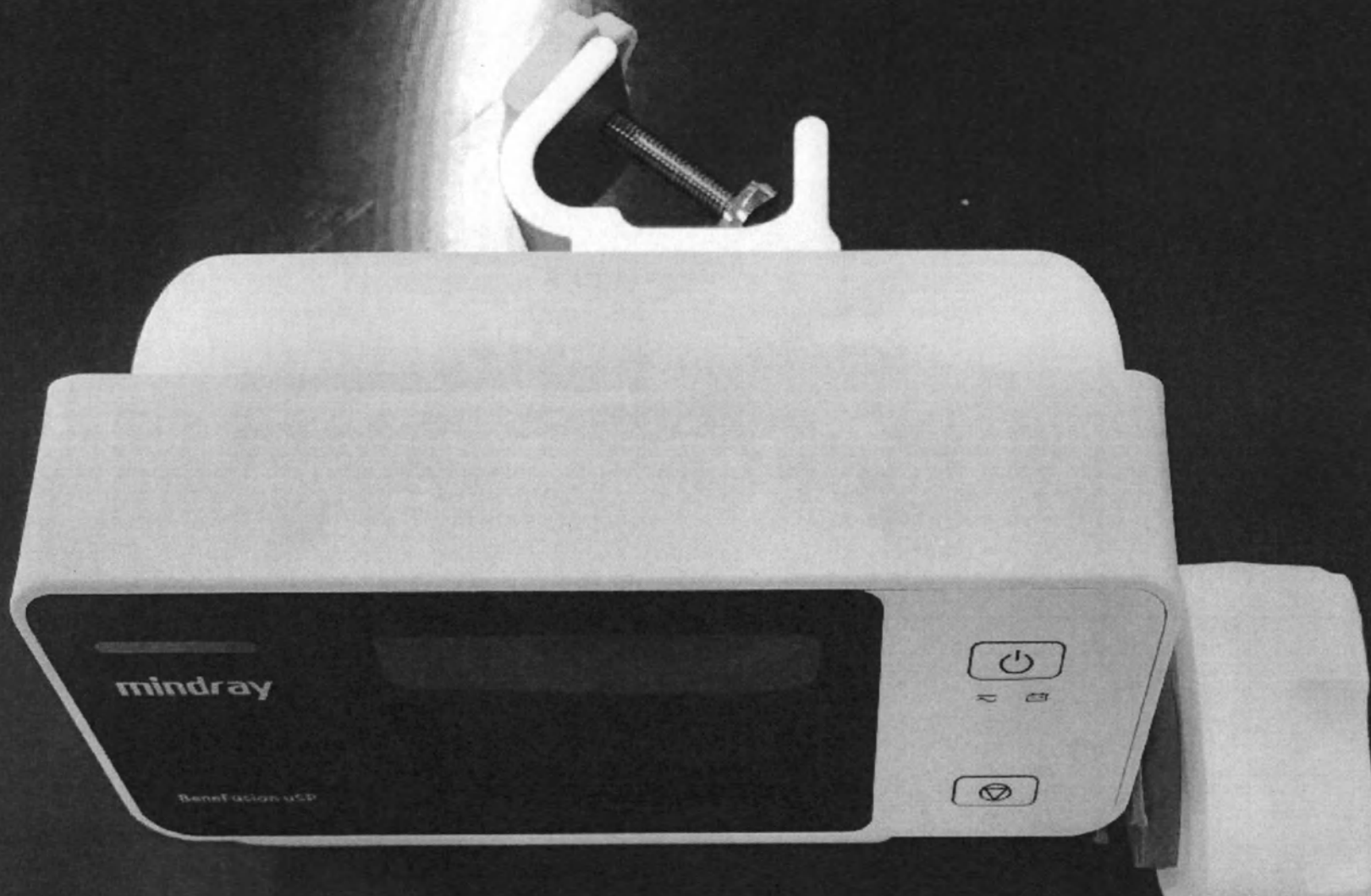
Блок основной с установленным Зажим-фиксатором для крепления на стойке (стандартный). Вид слева.



Насос инфузионный шприцевой BeneFusion iSP.
Блок основной с установленным Зажим-фиксатором для крепления на стойке
(стандартный). Вид справа.

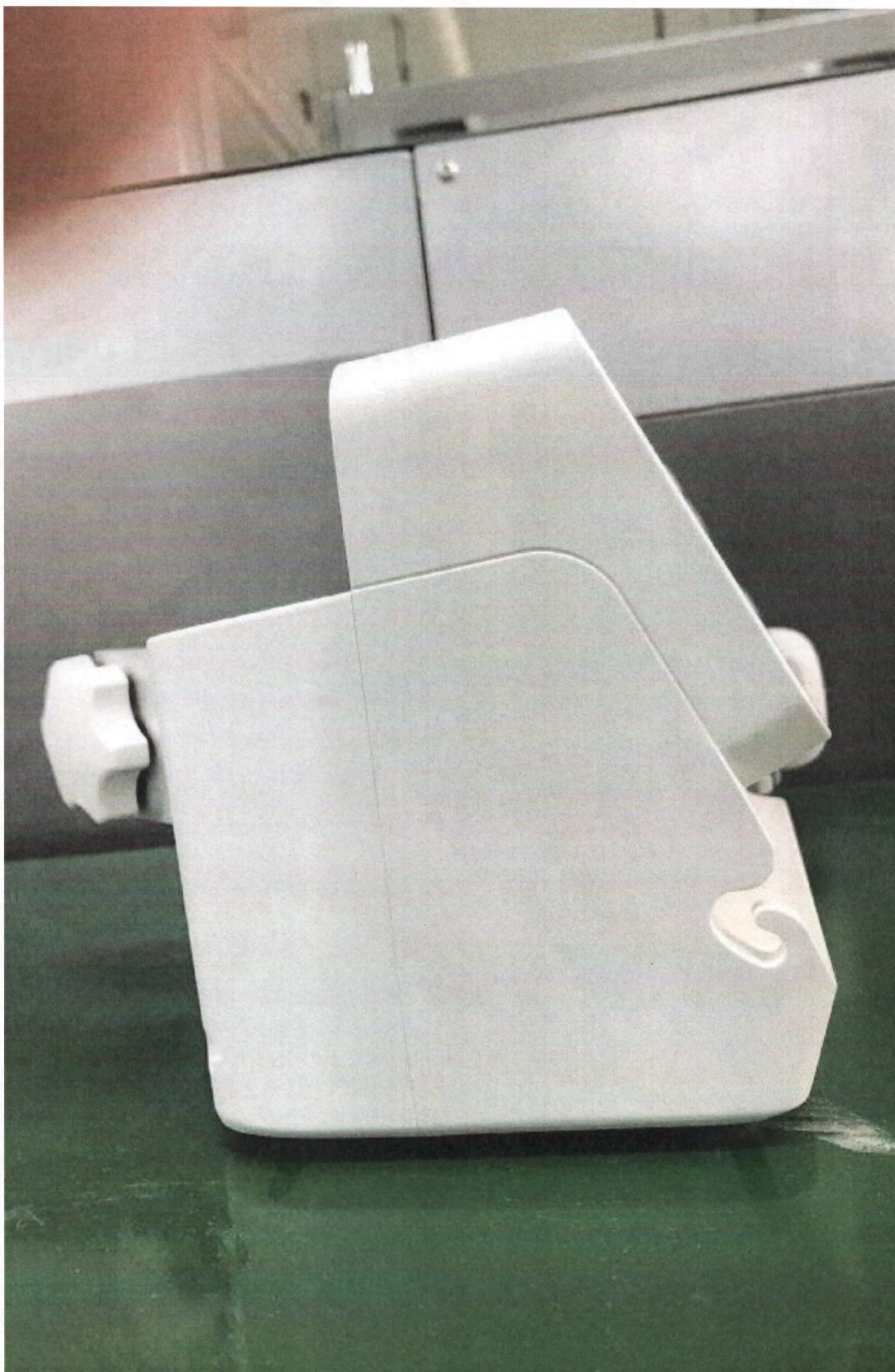
Насос инфузионный шприцевой BeneFusion uSP.
Блок основной. Вид спереди.





Насос инфузионный шприцевой BeneFusion uSP.

Блок основной с установленным Зажим-фиксатором для крепления на стойке (стандартный). Вид сверху.



Насос инфузионный шприцевой BeneFusion uSP.

Блок основной с установленным Зажим-фиксатором для крепления на стойке (стандартный). Вид слева.



Насос инфузионный шприцевой BeneFusion uSP.
Блок основной с установленным Зажим-фиксатором для крепления на стойке
(стандартный). Вид справа.



Насос инфузионный шприцевой BeneFusion uSP.
Блок основной с Зажим-фиксатором для крепления на стойке (стандартный) и с разъемом многофункциональным.
Вид сзади.



Насос инфузионный шприцевой BeneFusion uSP.

Блок основной с Зажим-фиксатором для крепления на стойке (стандартный) без разъема многофункционального.
Вид сзади.

可充电锂离子电池
Rechargeable Li-ion Battery

Model No. LI131001G

31NR19/66

DC10.8V 2900mAh 31.32Wh

⊕ Red

⊖ Black

S/N: Q1100G-B2419000805



警告:

使用不当可能导致电池起火, 爆炸或燃烧。切勿挤压, 刺破, 拆卸或使电池短路。切勿放置于火中或水中, 在-20℃ (-4°F) 到60℃ (140°F) 温度下存储。只能使用指定的充电器。请阅读本产品的操作说明。

CAUTION:

Risk of fire, explosion or burns. Do not crush, puncture, disassemble or short circuit the battery. Do not dispose of the battery in fire or water. Store the battery in the -20℃ (-4°F) to 60℃ (140°F) environment. Use the specified charger only. Read instructions for use.

mindray

深圳迈瑞生物医疗电子股份有限公司
SHENZHEN MINDRAY BIO-MEDICAL ELECTRONICS CO., LTD.

中国制造
MADE IN CHINA

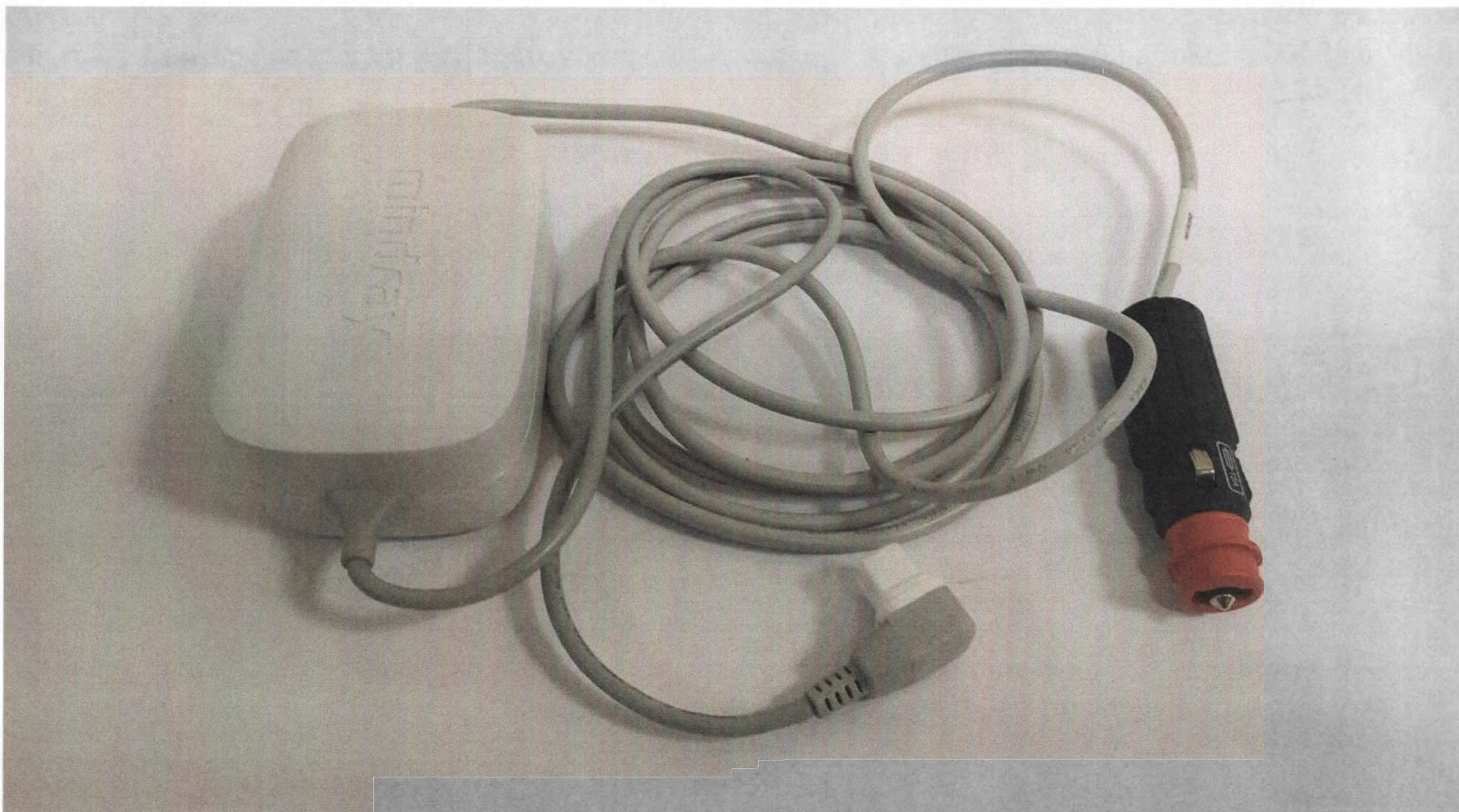
Смарт-аккумулятор. Маркировка на корпусе.

Для Насоса инфузионного шприцевого в вариантах исполнения BeneFusion iSP, BeneFusion uSP.

Кабель питания. Маркировка.

Для Насоса инфузионного шприцевого в вариантах исполнения BeneFusion iSP, BeneFusion uSP.





**Кабель питания от сети постоянного тока / от автомобильного прикуривателя / для автомобиля тип 2.
Для Насоса инфузионного шприцевого в вариантах исполнения BeneFusion iSP, BeneFusion uSP.**

i/u系直流适配器
i/u Series DC Adapter

SN SN-120230425001



2023-04-28

UDI (01)06946988800628



(11)230428

(21)SN-120230425001



10-16V

4A MAX

深圳迈瑞科技有限公司

住所:深圳市光明区玉塘街道南环大道1203号2号楼6楼 邮编:518106

SHENZHEN MINDRAY SCIENTIFIC CO., LTD. Made in China



6/F, Bldg 2, 1203 Nanhuan Avenue, Yutang Block,
Guangming District, 518106 Shenzhen, P. R. China

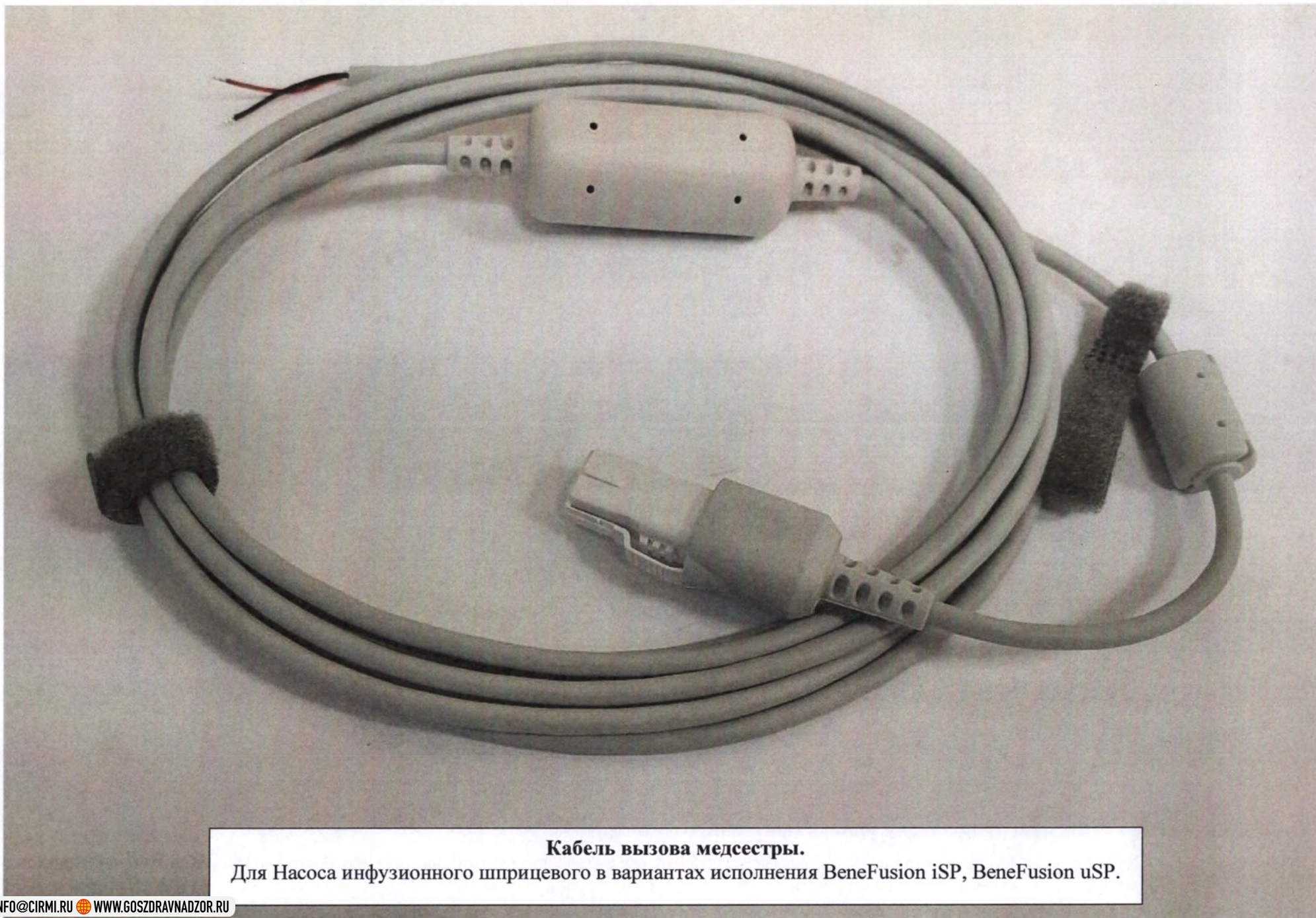
Shanghai International Holding Corp. GmbH(Europe)

EC REP

Eiffestraße 80, 20537 Hamburg, Germany



Маркировка на корпусе Кабеля питания от сети постоянного тока / от автомобильного прикуривателя / для автомобиля тип 2



Кабель вызова медсестры.

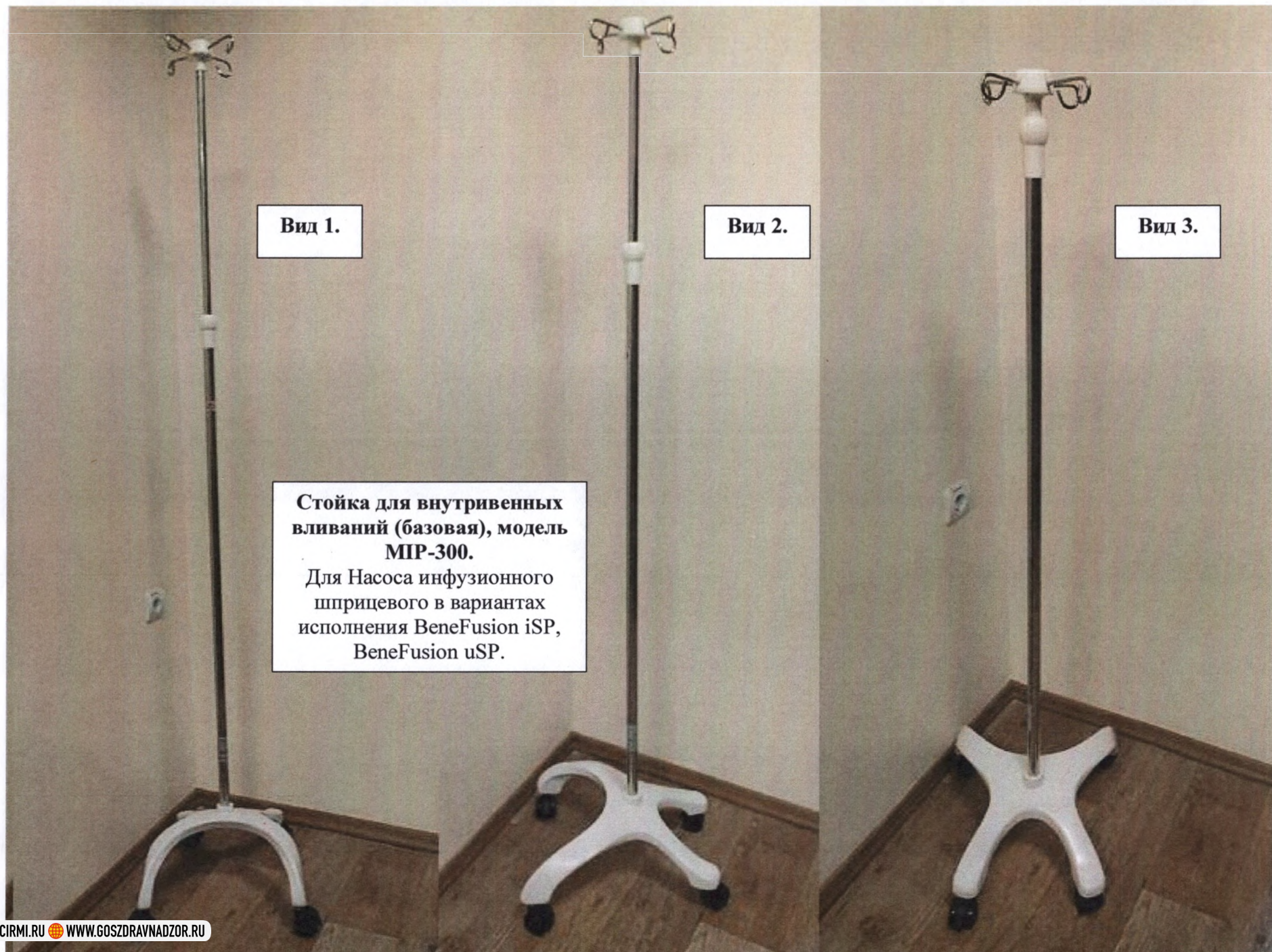
Для Насоса инфузионного шприцевого в вариантах исполнения BeneFusion iSP, BeneFusion uSP.



品名 : WOLF护士呼叫线
description:WOLF Nurse Call Cable
型号 (P/N) :009-009838-00 (2.0)
批号 (LOT NO.) :LOT0052550065
数量 (Qty.) :1PCS
日期 (Date) :2023.04.28

Кабель вызова медсестры.

Маркировка на индивидуальной (потребительской) упаковке (пакете).
Для Насоса инфузионного шприцевого в вариантах исполнения BeneFusion iSP, BeneFusion uSP.

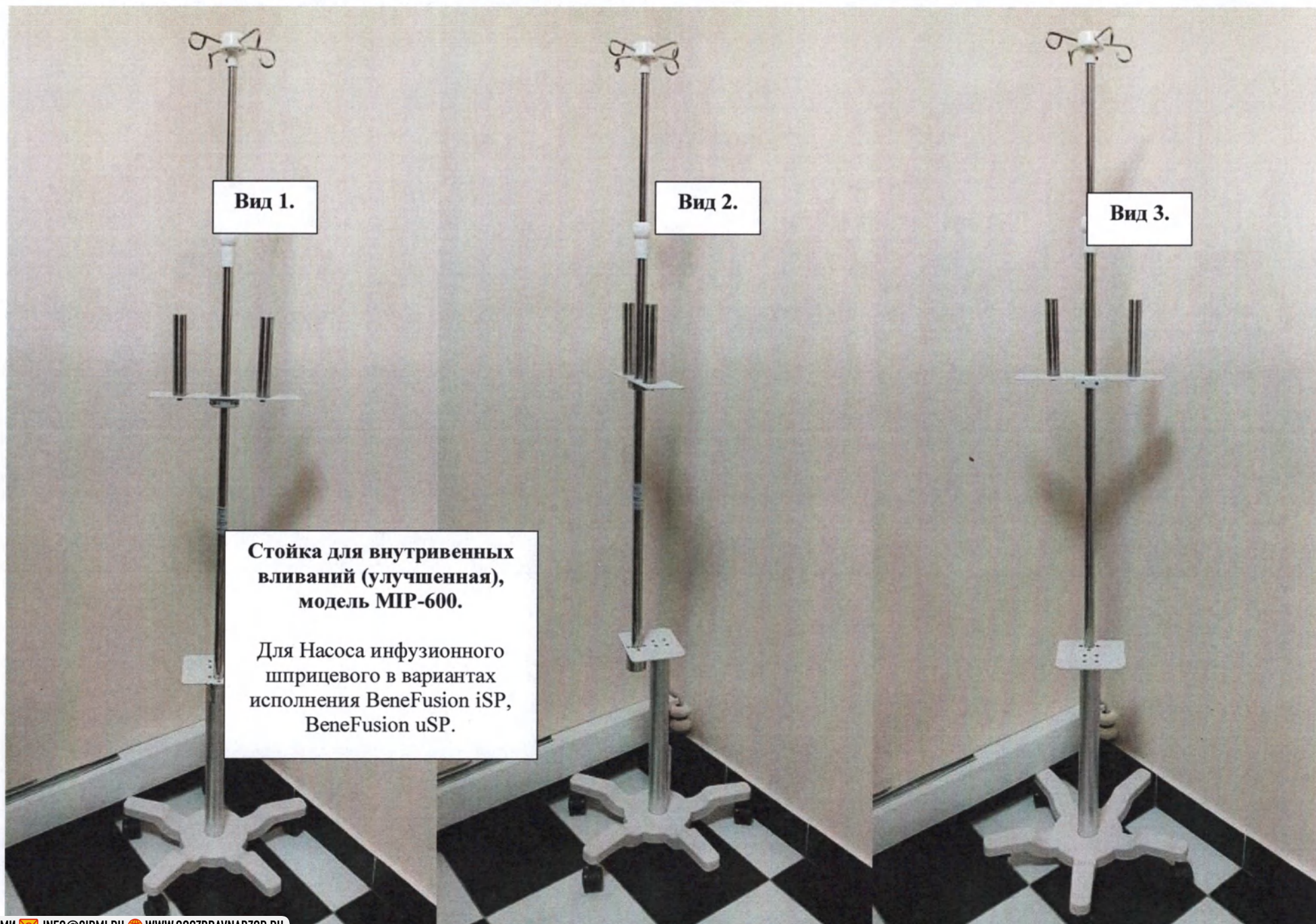




Стойка для внутривенных вливаний (базовая), модель MIP-300. Маркировка на корпусе.



Стойка для внутривенных вливаний (базовая), модель МІР-300. Маркировка на корпусе.



Вид 1.

Вид 2.

Вид 3.

**Стойка для внутривенных
вливаний (улучшенная),
модель MIP-600.**

Для Насоса инфузионного
шприцевого в вариантах
исполнения BeneFusion iSP,
BeneFusion uSP.

Маркировка на корпусе.
Стойка для внутривенных
вливаний (улучшенная),
модель MIP-600.

Для Насоса инфузионного
шприцевого в вариантах
исполнения BeneFusion iSP,

mindray

输液推车 (豪华版) /IV Pole(Luxury)

MIP-600

P/N: 034-000999-00

Max.W.(Loaded): 26kg



2023-04-28

深圳迈瑞科技有限公司

深圳市光明区玉塘街道南环大道
64楼 邮编: 518106



SHENZHEN MINDRAY SCIENTIFIC CO., LTD.
6/F, Bldg 2, 1203 Nanhuan Avenue,
Guangming District, 518106 Shenzhen, P.R. China



Shanghai International Holding Corp. General
Eiffelstraße 80, 20537 Hamburg, Germany

ray

豪华版) /IV Pole(Luxury)

00999-00

(Loaded): 26kg

23-04-28

深圳迈瑞科技有限公司

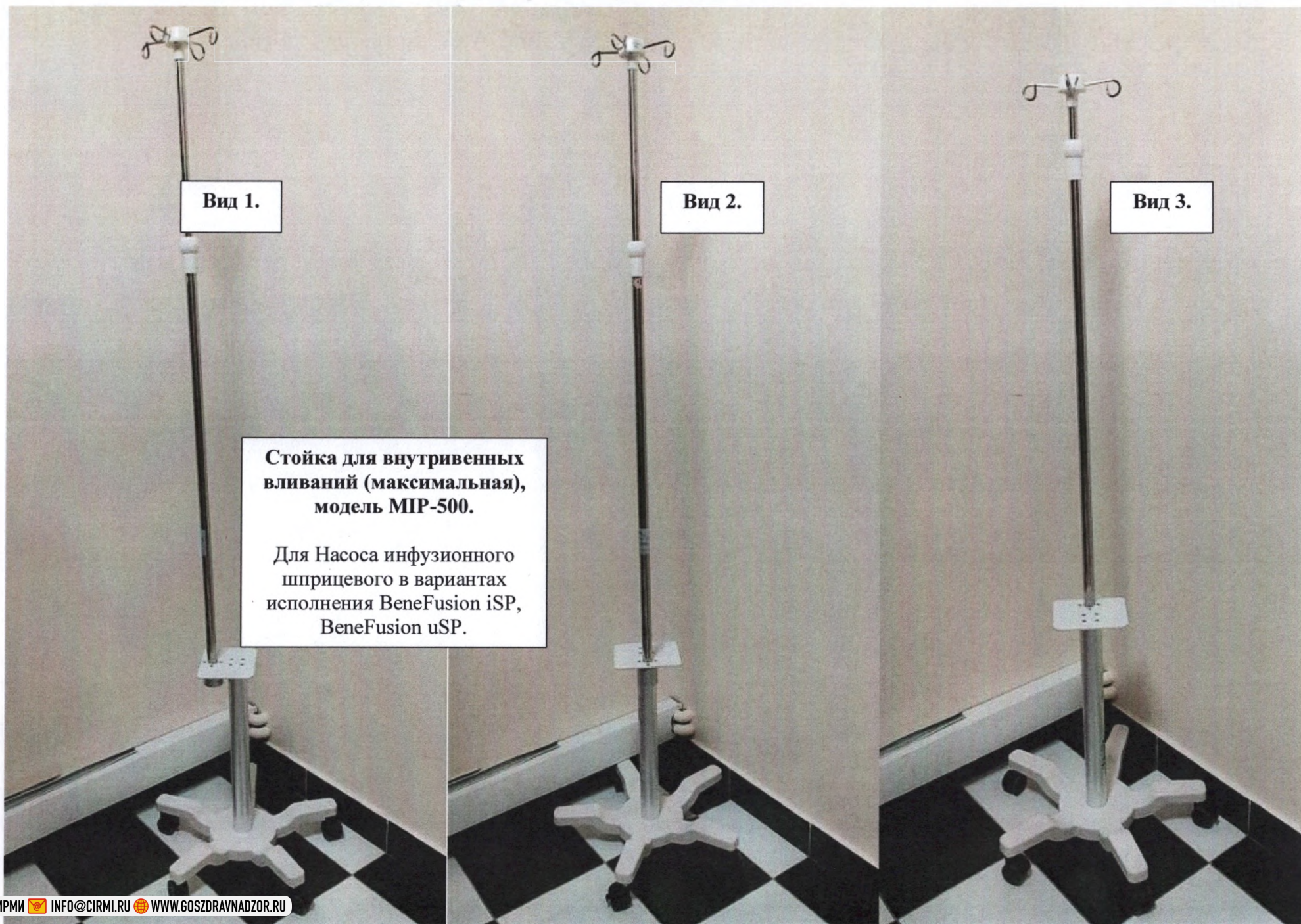
深圳市光明区玉塘街道南环大道1203号2楼
邮编: 518106

SHENZHEN MINDRAY SCIENTIFIC CO., LTD.
1203 Nanhuan Avenue, Yutang Street,
Guangming District, 518106 Shenzhen, P.R. China

Shanghai International Holding Corp. General
Eiffelstraße 80, 20537 Hamburg, Germany



Made in China



Вид 1.

Вид 2.

Вид 3.

**Стойка для внутривенных
вливаний (максимальная),
модель MIP-500.**

Для Насоса инфузионного
шприцевого в вариантах
исполнения BeneFusion iSP,
BeneFusion uSP.

mindray

输液推车 (注射泵豪华版)

IV Pole (Syringe Pump)

MIP-500

P/N: 034-001011-00

Max.W.(Loaded): 26kg



2023-04-28

深圳迈瑞科技有限

深圳市光明区玉塘街道南

6楼 邮编: 518106



SHENZHEN MINDRAY

6/F, Bldg 2, 1203 Nanhuang
Guangming District, 518106



Shanghai International
Eiffelstraße 80, 20537

mp Luxury)

CE

Made in China

技术有限公司

南环路大道1203号2号楼

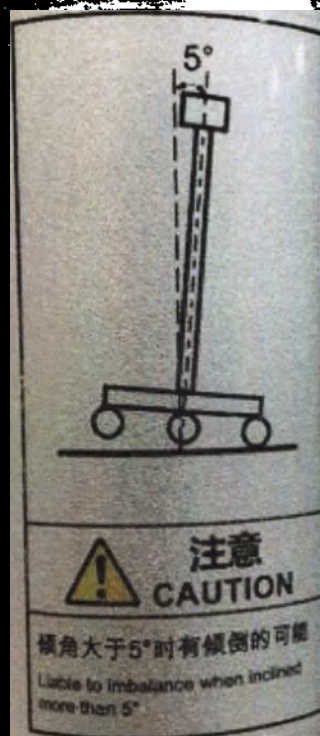
MINDRAY SCIENTIFIC CO., LTD.

Nanhuang Avenue, Yutang Block,
1203 Shenzhen, P. R. China

International Holding Corp. GmbH(Europe)
20537 Hamburg, Germany

Маркировка на корпусе.
Стойка для внутривенных
вливаний (максимальная),
модель MIP-500.

Для Насоса инфузионного
шприцевого в вариантах
исполнения BeneFusion iSP,
BeneFusion uSP.



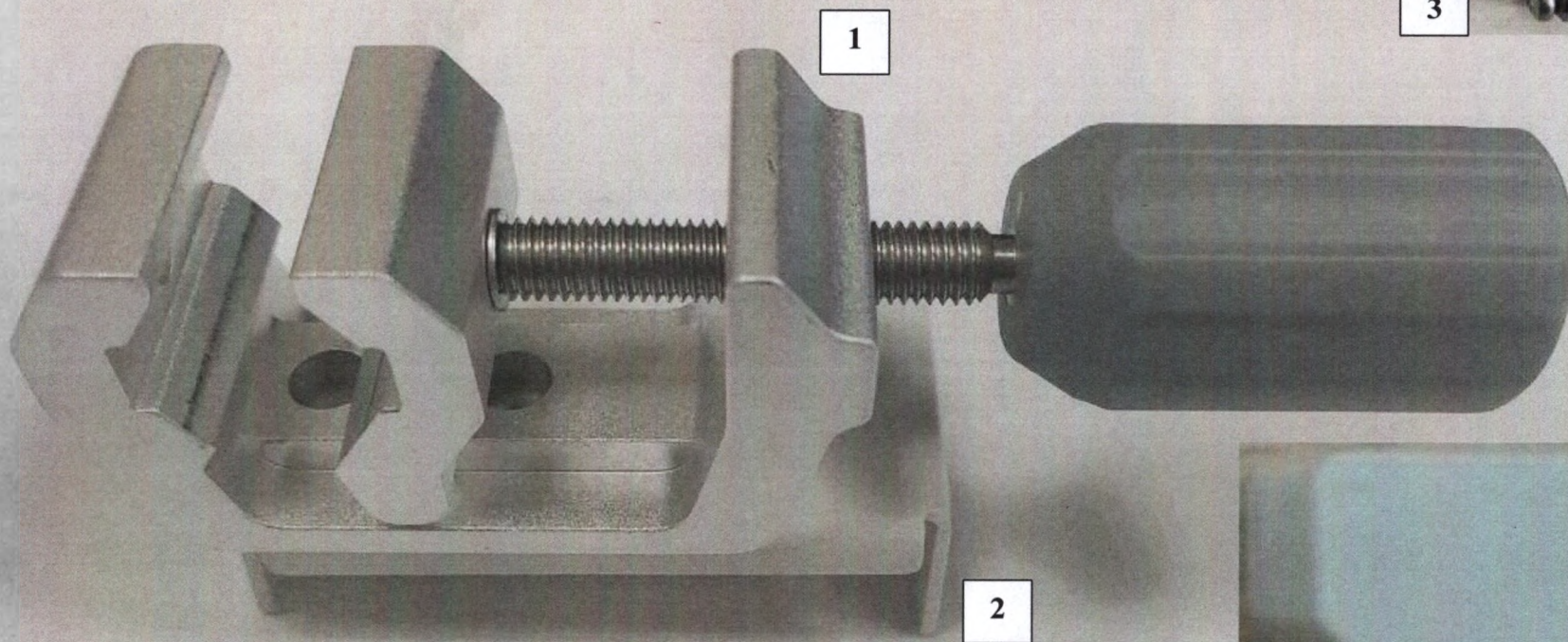
**Маркировка на корпусе.
Стойка для внутривенных
вливаний (улучшенная),
модель MIP-500.**

**Для Насоса инфузионного
шприцевого в вариантах
исполнения BeneFusion iSP,
BeneFusion uSP.**





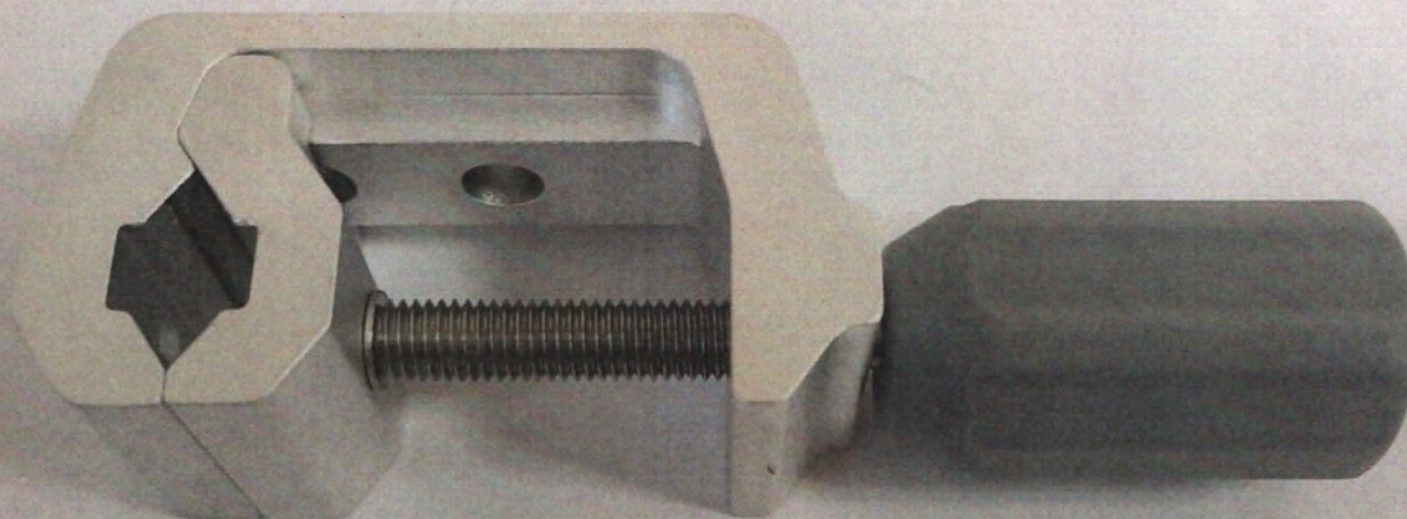
Зажим-фиксатор для крепления на стойке (стандартный).
Для Насоса инфузионного шприцевого в вариантах исполнения BeneFusion iSP, BeneFusion uSP.



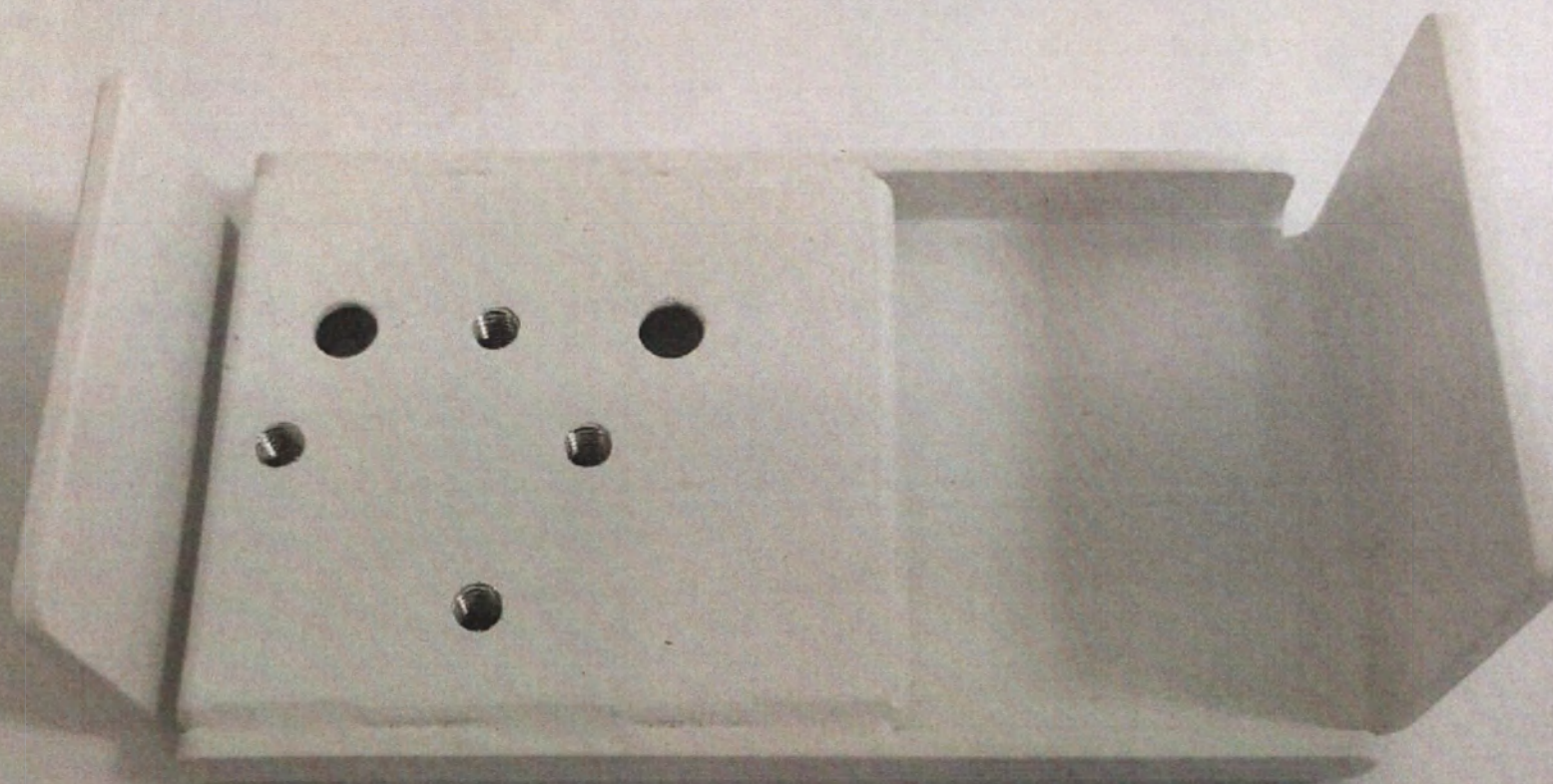
Зажим транспортировочный BeneFusion iSP / BeneFusion uSP, в сборе. Состав:

1. Зажим-фиксатор для крепления на стойке (улучшенный) – 1 шт.; 2. Фиксатор насосов на зажиме для BeneFusion iSP / BeneFusion uSP – 1 шт.; 3. Винт комбинированный М4Х12 – 4 шт.; 4. Заглушка резиновая переменного тока – 1 шт.; 5. Пробка резиновая – 1 шт.

Для Насоса инфузионного шприцевого в вариантах исполнения BeneFusion iSP, BeneFusion uSP.



Зажим-фиксатор для крепления на стойке (улучшенный).
Для Насоса инфузионного шприцевого в вариантах исполнения BeneFusion iSP, BeneFusion uSP.



Фиксатор насосов на зажиме для BeneFusion iSP / BeneFusion uSP.
Для Насоса инфузионного шприцевого в вариантах исполнения BeneFusion iSP, BeneFusion uSP.



**Индивидуальная (транспортная) упаковка
блока основного
Насоса инфузионного шприцевого BeneFusion iSP.**



Индивидуальная (потребительская) упаковка
Кабеля питания от сети постоянного тока / от автомобильного прикуривателя
/ для автомобиля тип 2





Индивидуальная (потребительская) упаковка
Кабеля вызова медсестры.



**Индивидуальная (транспортная) упаковка
Стойки для внутренних вливаний (базовой), модель МІР-300**





**Индивидуальная (транспортная) упаковка
Стойки для внутренних вливаний (улучшенной), модель MIP-600**





**Индивидуальная (транспортная) упаковка
Стойки для внутренних вливаний (максимальной), модель МІР-500**





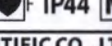
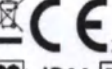
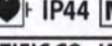
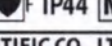
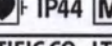
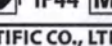
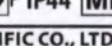
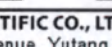
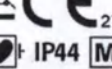
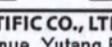
**Индивидуальная (потребительская) упаковка
Зажима транспортировочного
BeneFusion iSP / BeneFusion uSP.**



Транспортная упаковка принадлежностей:

- Кабеля питания от сети постоянного тока / от автомобильного прикуривателя / для автомобиля тип 2;
- Кабеля вызова медсестры;
- Зажим-фиксатора для крепления на стойке (стандартного);
- Кабеля питания;
- Зажим транспортировочный BeneFusion iSP / BeneFusion uSP.

Примеры макетов маркировочных этикеток на корпусе медицинских изделий

Syringe Pump SN XXXXXXXXXXXX Model: BeneFusion iSP Operation temperature: 5°C ~ 40°C UDI (01)XXXXXXXXXXXXXXXXX (11)XXXXXX (21)XXXXXXXXXXXXXXXXX  2797  IP44 MD  047-044762-00(2,0) SHENZHEN MINDRAY SCIENTIFIC CO., LTD. Made in China 6/F, Bldg 2, 1203 Nanhuan Avenue, Yutang Block, Guangming District, 518106 Shenzhen, P. R. China Shanghai International Holding Corp. GmbH(Europe) Eiffestraße 80, 20537 Hamburg, Germany  	Насос инфузионный шприцевой SN XXXXXXXXXXXX Модель: BeneFusion iSP Условия эксплуатации: 5°C ~ 40°C UDI (01)XXXXXXXXXXXXXXXXX (11)XXXXXX (21)XXXXXXXXXXXXXXXXX  2797  IP44 MD  047-044762-00(2,0) SHENZHEN MINDRAY SCIENTIFIC CO., LTD. Сделано в Китае 6/F, Bldg 2, 1203 Nanhuan Avenue, Yutang Block, Guangming District, 518106 Shenzhen, P. R. China Shanghai International Holding Corp. GmbH(Europe) Eiffestraße 80, 20537 Hamburg, Germany  
Макет маркировочной этикетки на корпусе блока основного насоса инфузионного шприцевого BeneFusion iSP (без функции Wi-Fi) на английском языке	Макет маркировочной этикетки на корпусе блока основного насоса инфузионного шприцевого BeneFusion iSP (без функции Wi-Fi) на русском языке
Syringe Pump SN XXXXXXXXXXXX Model: BeneFusion iSP Operation temperature: 5°C ~ 40°C UDI (01)XXXXXXXXXXXXXXXXX (11)XXXXXX (21)XXXXXXXXXXXXXXXXX  2797  IP44 MD  047-044899-00(2,0) SHENZHEN MINDRAY SCIENTIFIC CO., LTD. Made in China 6/F, Bldg 2, 1203 Nanhuan Avenue, Yutang Block, Guangming District, 518106 Shenzhen, P. R. China Shanghai International Holding Corp. GmbH(Europe) Eiffestraße 80, 20537 Hamburg, Germany  	Насос инфузионный шприцевой SN XXXXXXXXXXXX Модель: BeneFusion iSP Условия эксплуатации: 5°C ~ 40°C UDI (01)XXXXXXXXXXXXXXXXX (11)XXXXXX (21)XXXXXXXXXXXXXXXXX  2797  IP44 MD  047-044899-00(2,0) SHENZHEN MINDRAY SCIENTIFIC CO., LTD. Сделано в Китае 6/F, Bldg 2, 1203 Nanhuan Avenue, Yutang Block, Guangming District, 518106 Shenzhen, P. R. China Shanghai International Holding Corp. GmbH(Europe) Eiffestraße 80, 20537 Hamburg, Germany  
Макет маркировочной этикетки на корпусе блока основного насоса инфузионного шприцевого BeneFusion iSP (с функцией Wi-Fi) на английском языке	Макет маркировочной этикетки на корпусе блока основного насоса инфузионного шприцевого BeneFusion iSP (с функцией Wi-Fi) на русском языке
Syringe Pump SN XXXXXXXXXXXX Model: BeneFusion uSP Operation temperature: 5°C ~ 40°C UDI (01)XXXXXXXXXXXXXXXXX (11)XXXXXX (21)XXXXXXXXXXXXXXXXX  2797  IP44 MD  047-044762-00(2,0) SHENZHEN MINDRAY SCIENTIFIC CO., LTD. Made in China 6/F, Bldg 2, 1203 Nanhuan Avenue, Yutang Block, Guangming District, 518106 Shenzhen, P. R. China Shanghai International Holding Corp. GmbH(Europe) Eiffestraße 80, 20537 Hamburg, Germany  	Насос инфузионный шприцевой SN XXXXXXXXXXXX Модель: BeneFusion uSP Условия эксплуатации: 5°C ~ 40°C UDI (01)XXXXXXXXXXXXXXXXX (11)XXXXXX (21)XXXXXXXXXXXXXXXXX  2797  IP44 MD  047-044762-00(2,0) SHENZHEN MINDRAY SCIENTIFIC CO., LTD. Сделано в Китае 6/F, Bldg 2, 1203 Nanhuan Avenue, Yutang Block, Guangming District, 518106 Shenzhen, P. R. China Shanghai International Holding Corp. GmbH(Europe) Eiffestraße 80, 20537 Hamburg, Germany  
Макет маркировочной этикетки на корпусе блока основного насоса инфузионного шприцевого BeneFusion uSP (без функции Wi-Fi) на английском языке	Макет маркировочной этикетки на корпусе блока основного насоса инфузионного шприцевого BeneFusion uSP (без функции Wi-Fi) на русском языке
Syringe Pump SN XXXXXXXXXXXX Model: BeneFusion uSP Operation temperature: 5°C ~ 40°C UDI (01)XXXXXXXXXXXXXXXXX (11)XXXXXX (21)XXXXXXXXXXXXXXXXX  2797  IP44 MD  047-044899-00(2,0) SHENZHEN MINDRAY SCIENTIFIC CO., LTD. Made in China 6/F, Bldg 2, 1203 Nanhuan Avenue, Yutang Block, Guangming District, 518106 Shenzhen, P. R. China Shanghai International Holding Corp. GmbH(Europe) Eiffestraße 80, 20537 Hamburg, Germany  	Насос инфузионный шприцевой SN XXXXXXXXXXXX Модель: BeneFusion uSP Условия эксплуатации: 5°C ~ 40°C UDI (01)XXXXXXXXXXXXXXXXX (11)XXXXXX (21)XXXXXXXXXXXXXXXXX  2797  IP44 MD  047-044899-00(2,0) SHENZHEN MINDRAY SCIENTIFIC CO., LTD. Сделано в Китае 6/F, Bldg 2, 1203 Nanhuan Avenue, Yutang Block, Guangming District, 518106 Shenzhen, P. R. China Shanghai International Holding Corp. GmbH(Europe) Eiffestraße 80, 20537 Hamburg, Germany  
Макет маркировочной этикетки на корпусе блока основного насоса инфузионного шприцевого BeneFusion uSP iSP (с функцией Wi-Fi) на английском языке	Макет маркировочной этикетки на корпусе блока основного насоса инфузионного шприцевого BeneFusion uSP iSP (с функцией Wi-Fi) на русском языке

可充电锂离子电池 Rechargeable Li-ion Battery

Model No. XXXXXXXXXX ⊕ Red
XXXXXXXXXX ⊖ Black

DCX.XV == XXXXmAhXX.XXWh

警告:

使用不当可能导致电池起火、爆炸或燃烧。切勿挤压、刺破、拆卸或使电池短路。切勿放置于火中或水中。在-20°C (-4°F) 至60°C (140°F) 温度下存储。只能使用指定的充电器。请阅读本产品的操作说明。

CAUTION:

Risk of fire, explosion, or burns. Do not crush, puncture, disassemble or short circuit the battery. Do not dispose of the battery in fire or water. Store the battery in the -20°C (-4°F) to 60°C (140°F) environment. Use the specified charger only. Read instructions for use.

mindray

深圳迈瑞科技有限公司
Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd.

中国制造
MADE IN CHINA



Макет маркировочной этикетки на корпусе аккумулятора стандартного на английском языке

可充电锂离子电池 Rechargeable Li-ion Battery

Model No. XXXXXXXXXX ⊕ Red
XXXXXXXXXX ⊖ Black

DCX.XV == XXXXmAhXX.XXWh

警告:

使用不当可能导致电池起火、爆炸或燃烧。切勿挤压、刺破、拆卸或使电池短路。切勿放置于火中或水中。在-20°C (-4°F) 至60°C (140°F) 温度下存储。只能使用指定的充电器。请阅读本产品的操作说明。

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Опасность пожара, взрыва или ожогов. Не раздавите, не прокалывайте, не разбирайте и не закорачивайте аккумулятор. Не бросайте аккумулятор в огонь или воду. Храните аккумулятор при температуре от -20° (-4°F) C до 60° C (140°F). Используйте только указанное зарядное устройство. Прочтите руководство по эксплуатации.

mindray

深圳迈瑞科技有限公司
Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd.

中国制造
СДЕЛАНО В КИТАЕ



Макет маркировочной этикетки на корпусе аккумулятора стандартного на русском языке

可充式锂离子电池组 Rechargeable Li-ion Battery

Model No. XXXXXXXXXX ⊕ Red
XXXXXXXXXX ⊖ Black
DCXX.XV == XXXXmAhXX.XXWh

S/N XXXXXXXXXX



警告:

使用不当可能导致电池起火、爆炸或燃烧。切勿挤压、刺破、拆卸或使电池短路。切勿放置于火中或水中。在-20°C (-4°F) 到60°C (140°F) 温度下存储。只能使用指定的充电器。请阅读本产品的操作说明。

CAUTION:

Risk of fire, explosion or burns. Do not crush, puncture, disassemble or short circuit the battery. Do not dispose of the battery in fire or water. Store the battery in the -20°C (-4°F) to 60°C (140°F) environment. Use the specified charger only. Read instructions for use.

mindray

深圳迈瑞生物医疗电子股份有限公司
SHENZHEN MINDRAY BIO-MEDICAL ELECTRONICS CO., LTD.

中国制造
MADE IN CHINA

Макет маркировочной этикетки на корпусе смарт-аккумулятора на английском языке

可充式锂离子电池组 Rechargeable Li-ion Battery

Номер модели: XXXXXXXXXX ⊕ Красный
XXXXXXXXXX ⊖ Черный
DCXX.XV == XXXXmAhXX.XXWh

S/N XXXXXXXXXX



警告:

使用不当可能导致电池起火、爆炸或燃烧。切勿挤压、刺破、拆卸或使电池短路。切勿放置于火中或水中。在-20°C (-4°F) 到60°C (140°F) 温度下存储。只能使用指定的充电器。请阅读本产品的操作说明。

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Опасность пожара, взрыва или ожогов. Не раздавите, не прокалывайте, не разбирайте и не закорачивайте аккумулятор. Не бросайте аккумулятор в огонь или воду. Храните аккумулятор при температуре от -20° (-4°F) C до 60° C (140°F). Используйте только указанное зарядное устройство. Прочтите руководство по эксплуатации.

mindray

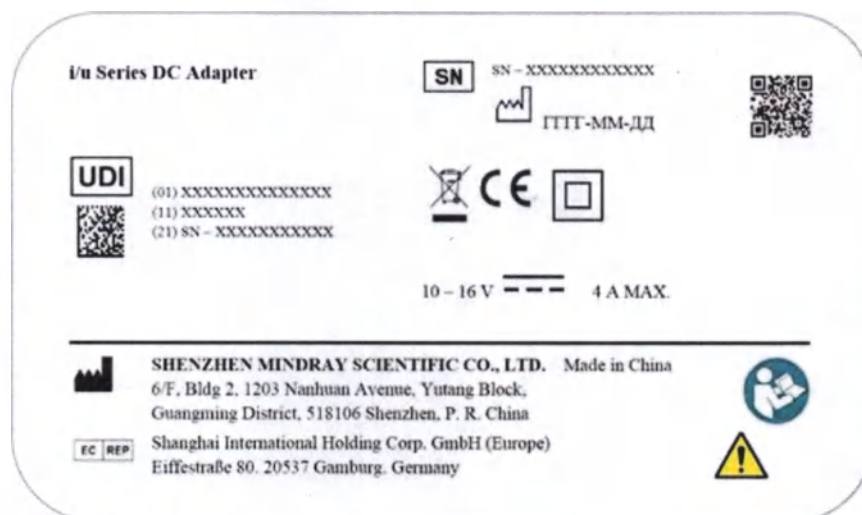
深圳迈瑞生物医疗电子股份有限公司
SHENZHEN MINDRAY BIO-MEDICAL ELECTRONICS CO., LTD.

中国制造
СДЕЛАНО В КИТАЕ

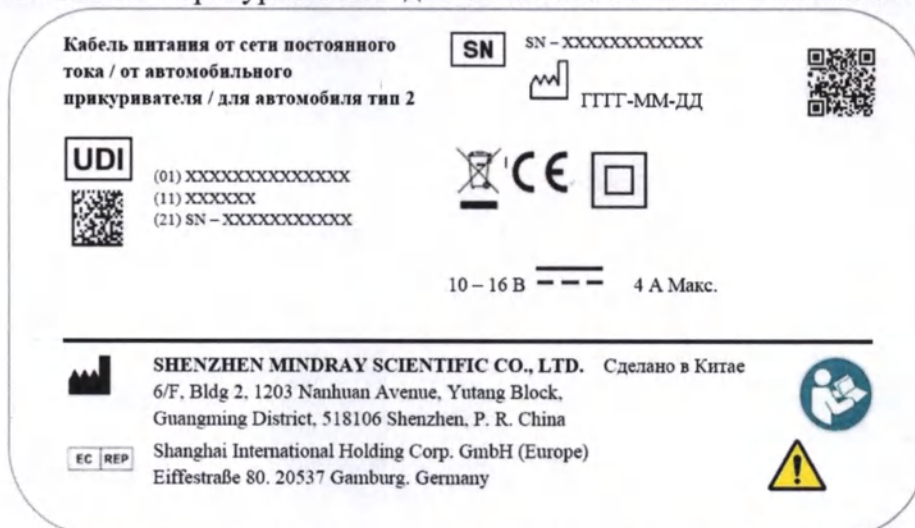
Макет маркировочной этикетки на корпусе смарт-аккумулятора на русском языке



Макет маркировочной этикетки, прикрепленной к гибкому шнуру кабеля питания



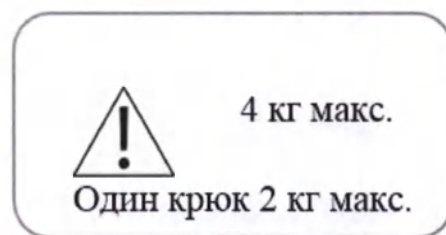
Макет маркировочной этикетки на корпусе кабеля питания от сети постоянного тока / от автомобильного прикуривателя / для автомобиля тип 2 на английском языке



Макет маркировочной этикетки на корпусе кабеля питания от сети постоянного тока / от автомобильного прикуривателя / для автомобиля тип 2 на русском языке



Макет маркировочной этикетки на корпусе стойки для внутривенных вливаний (базовая), модель MIP-300 на английском языке



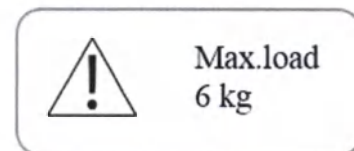
Макет маркировочной этикетки на корпусе стойки для внутривенных вливаний (базовая), модель MIP-300 на русском языке



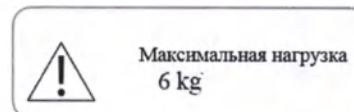
Макет маркировочной этикетки на корпусе стойки для внутривенных вливаний (улучшенная), модель MIP-600 на английском языке



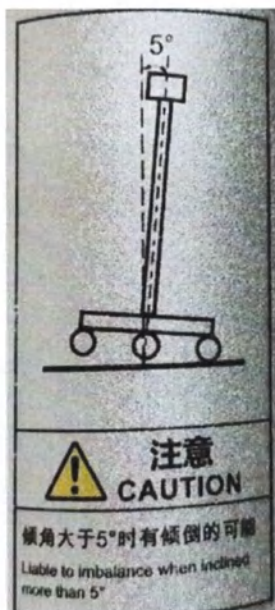
Макет маркировочной этикетки на корпусе стойки для внутривенных вливаний (улучшенная), модель MIP-600 на русском языке



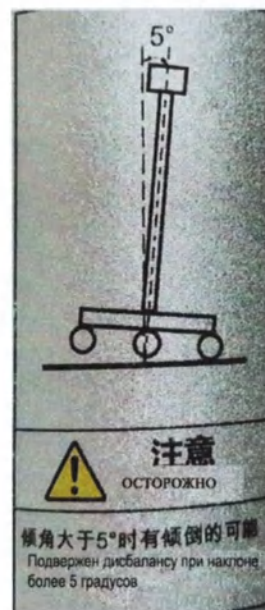
Макет маркировочной этикетки на корпусе стойки для внутривенных вливаний (максимальная), модель MIP-500 на английском языке



Макет маркировочной этикетки на корпусе стойки для внутривенных вливаний (максимальная), модель MIP-500 на русском языке



Макет маркировочной этикетки на корпусе
Стойки для внутривенных вливаний
(максимальная), модель MIP-500
на английском языке



Макет маркировочной этикетки на корпусе
Стойки для внутривенных вливаний
(максимальная), модель MIP-500
на русском языке

Примеры макетов маркировочных этикеток на индивидуальной (потребительской) упаковке

description: WOLF Nurse Call Cable
(P/N:) XXX-XXXXXX-XX (2.0)
(LOT NO:) LOTXXXXXXXXXX
(Qty.): X PCS
(Date): XXXX.XX.XX


P/N


XXX-XXXXXX-XX
Made in China

Макет маркировочной этикетки на индивидуальной (потребительской) упаковке
изделия (пакете) кабеля вызова медсестры на английском языке

Кабель вызова медсестры
(P/N:) XXX-XXXXXX-XX (2.0)
(LOT NO:) LOTXXXXXXXXXX
(Qty.): X PCS
(Date): XXXX.XX.XX


P/N


XXX-XXXXXX-XX
Сделано в Китае

Макет маркировочной этикетки на индивидуальной (потребительской) упаковке
изделия (пакете) кабеля вызова медсестры на русском языке

NAME: Nurse Call Cable

  Qty. : X
XXX-XXXXXX-XX

 ГТТ-ММ

Order No. : 
XXXXXXXXXX-XX

 SHENZHEN MINDRAY SCIENTIFIC CO., LTD. 6/F, Bldg 2, 1203 Nanhuan
Avenue, Yutang Block, Guangming District, Shenzhen, P. R. China

Made in China

Макет маркировочной этикетки на индивидуальной (потребительской) упаковке
(картонной коробке) кабеля вызова медсестры на английском языке

Кабель вызова медсестры

  Кол. : X
XXX-XXXXXX-XX

 ГТТ-ММ

Заказ № : 
XXXXXXXXXX-XX

 SHENZHEN MINDRAY SCIENTIFIC CO., LTD. 6/F, Bldg 2, 1203 Nanhuan
Avenue, Yutang Block, Guangming District, Shenzhen, P. R. China

Сделано в Китае

Макет маркировочной этикетки на индивидуальной (потребительской) упаковке
(картонной коробке) кабеля вызова медсестры на русском языке

NAME: Standard Clamp Qty: X

REF XXX-XXXXXX-XX

 ГГГГ-ММ-ДД

Order No.:

 Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd.
6/F, Bldg 2, 1203 Nanhuan Avenue, Yutang Block, Guangming District,
Shenzhen, P. R. China

Made in China

Макет маркировочной этикетки на индивидуальной (потребительской) упаковке зажима-фиксатора для крепления на стойке (стандартный) на английском языке

Зажим-фиксатор для крепления на стойке (стандартный)

REF XXX-XXXXXX-XX Кол. : X

 ГГГГ-ММ-ДД

Заказ № :

 SHENZHEN MINDRAY SCIENTIFIC CO., LTD. 6/F, Bldg 2, 1203 Nanhuan Avenue, Yutang Block, Guangming District, Shenzhen, P. R. China

Сделано в Китае

Макет маркировочной этикетки на индивидуальной (потребительской) упаковке зажима-фиксатора для крепления на стойке (стандартный) на русском языке

NAME: Transport Clamp (uSP&iSP)

Qty: X

 XXX-XXXXXX-XX

 ГГГГ-ММ-ДД

Order No.:



Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd.

6/F, Bldg 2, 1203 Nanhuan Avenue, Yutang Block, Guangming District,
Shenzhen, P. R. China

Made in China

Макет маркировочной этикетки на индивидуальной (потребительской) упаковке зажима транспортировочного BeneFusion iSP / BeneFusion uSP на английском языке

Зажим транспортировочный BeneFusion iSP / BeneFusion uSP

Кол-во: X

 XXX-XXXXXX-XX

 ГГГГ-ММ-ДД

Заказ №:



Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd.

6/F, Bldg 2, 1203 Nanhuan Avenue, Yutang Block, Guangming District,
Shenzhen, P. R. China

Сделано в Китае

Макет маркировочной этикетки на индивидуальной (потребительской) упаковке зажима транспортировочного BeneFusion iSP / BeneFusion uSP на английском языке

Примеры макетов маркировочных этикеток на индивидуальной (транспортной) упаковке

Syringe Pump

Model: BeneFusion iSP

N.W.: G.W.:

Qty.:

SHENZHEN MINDRAY SCIENTIFIC CO., LTD.
6/F, Bldg 2, 1203 Nanhuan Avenue, Yutang Block,
Guangming District, 518106 Shenzhen, P. R. China
 Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)
Eiffestraße 80, 20537 Hamburg, Germany

SN XXXX-XX-XX
XX-XXXXXXXXXX

-20°C — 60°C

10% — 95%

16kPa — 107.4kPa

MADE IN CHINA

mindray

UDI

(01)XXXXXXXXXXXXXX
(11)XXXXXX
(21)XX-XXXXXXXXXX

W#:

XX-XXXXXXXXXX

P/N:

XX-XXXXXXXXXX

2797

047-044900-00(1.0)

Макет маркировочной этикетки на индивидуальной (транспортной) упаковке блока основного насоса инфузионного шприцевого BeneFusion iSP на английском языке

Насос инфузионный шприцевой

Модель: BeneFusion iSP

Масса Нетто: Масса Брутто:

Количество:

SHENZHEN MINDRAY SCIENTIFIC CO., LTD.
6/F, Bldg 2, 1203 Nanhuan Avenue, Yutang Block,
Guangming District, 518106 Shenzhen, P. R. China
 Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)
Eiffestraße 80, 20537 Hamburg, Germany

SN ГГГГ-ММ-ДД
XX-XXXXXXXXXX

-20°C — 60°C

10% — 95%

16kPa — 107.4kPa

СДЕЛАНО В КИТАЕ

mindray

UDI

(01)XXXXXXXXXXXXXX
(11)XXXXXX
(21)XX-XXXXXXXXXX

Условный номер изделия по нумерации производителя

XX-XXXXXXXXXX

Артикулный номер:

XX-XXXXXXXXXX

2797

047-044900-00(1.0)

Макет маркировочной этикетки на индивидуальной (транспортной) упаковке блока основного насоса инфузионного шприцевого BeneFusion iSP на русском языке

Syringe Pump

mindray

Model: BeneFusion uSP

N.W.:

G.W.:

Qty.:

 **SHENZHEN MINDRAY SCIENTIFIC CO., LTD.**
6/F, Bldg 2, 1203 Nanhuan Avenue, Yutang Block,
Guangming District, 518106 Shenzhen, P. R. China
 Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)
Eiffestraße 80, 20537 Hamburg, Germany

   XXXX-XX-XX
XX-XXXXXXXXXX

 -20°C 60°C
 10% 95%
 16kPa 107.4kPa
MADE IN CHINA

 (01)XXXXXXXXXXXXXX
(11)XXXXXX
(21)XX-XXXXXXXXXX

W#:
 XX-XXXXXXXX

P/N:
 XX-XXXXXXXX

 2797
  047-044900-00(1.0)

Макет маркировочной этикетки на индивидуальной (транспортной) упаковке блока основного насоса инфузионного шприцевого BeneFusion uSP на английском языке

Насос инфузионный шприцевой

mindray

Модель: BeneFusion uSP

Масса Нетто:

Масса Брутто:

Количество:

 **SHENZHEN MINDRAY SCIENTIFIC CO., LTD.**
6/F, Bldg 2, 1203 Nanhuan Avenue, Yutang Block,
Guangming District, 518106 Shenzhen, P. R. China
 Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)
Eiffestraße 80, 20537 Hamburg, Germany

   ГГГГ-ММ-ДД
XX-XXXXXXXXXX

 -20°C 60°C
 10% 95%
 16kPa 107.4kPa
СДЕЛАНО В КИТАЕ

 (01)XXXXXXXXXXXXXX
(11)XXXXXX
(21)XX-XXXXXXXXXX

Условный номер изделия по нумерации производителя
 XX-XXXXXXXX

Артикульный номер:
 XX-XXXXXXXX

 2797
  047-044900-00(1.0)

Макет маркировочной этикетки на индивидуальной (транспортной) упаковке блока основного насоса инфузионного шприцевого BeneFusion uSP на русском языке

IV Pole (Basic)

mindray

MIP-300

Qty.: X

P/N: 
XXX-XXXXXX-XX

 ГГГГ-ММ-ДД



SHENZHEN MINDRAY SCIENTIFIC CO., LTD.
6/F, Bldg 2, 1203 Nanhuan Avenue, Yutang Block,
Guangming District, 518106 Shenzhen, P. R. China



Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)
Eiffestraße 80. 20537 Gamburg. Germany



Made in China

Макет маркировочной этикетки на индивидуальной (транспортной) упаковке стойки для внутривенных вливаний (базовая), модель MIP-300 на английском языке

Стойка для внутривенных вливаний (базовая)

mindray

MIP-300

Кол.: X

P/N: 
XXX-XXXXXX-XX

 ГГГГ-ММ-ДД



SHENZHEN MINDRAY SCIENTIFIC CO., LTD.
6/F, Bldg 2, 1203 Nanhuan Avenue, Yutang Block,
Guangming District, 518106 Shenzhen, P. R. China



Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)
Eiffestraße 80. 20537 Gamburg. Germany



Сделано в Китае

Макет маркировочной этикетки на индивидуальной (транспортной) упаковке стойки для внутривенных вливаний (базовая), модель MIP-300 на русском языке

IV Pole (Luxury)

mindray

MIP-600

Qty.: X

P/N: 
XXX-XXXXXX-XX

 ГГГГ-ММ-ДД



SHENZHEN MINDRAY SCIENTIFIC CO., LTD.
6/F, Bldg 2, 1203 Nanhuan Avenue, Yutang Block,
Guangming District, 518106 Shenzhen, P. R. China



Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)
Eiffestraße 80. 20537 Gamburg. Germany



Made in China

Макет маркировочной этикетки на индивидуальной (транспортной) упаковке стойки для внутривенных вливаний (улучшенная), модель MIP-600 на английском языке

Стойка для внутривенных вливаний (улучшенная)

mindray

MIP-600

Кол.: X



P/N:

XXX-XXXXXX-XX



ГГГГ-ММ-ДД



SHENZHEN MINDRAY SCIENTIFIC CO., LTD.

6/F, Bldg 2, 1203 Nanhuan Avenue, Yutang Block,
Guangming District, 518106 Shenzhen, P. R. China



Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)
Eiffestraße 80. 20537 Gamburg. Germany



Сделано в Китае

Макет маркировочной этикетки на индивидуальной (транспортной) упаковке стойки для внутривенных вливаний (улучшенная), модель MIP-600 на русском языке

IV Pole (Luxury)

mindray

MIP-500

Qty.: X



P/N:

XXX-XXXXXX-XX



ГГГГ-ММ-ДД



SHENZHEN MINDRAY SCIENTIFIC CO., LTD.

6/F, Bldg 2, 1203 Nanhuan Avenue, Yutang Block,
Guangming District, 518106 Shenzhen, P. R. China



Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)
Eiffestraße 80. 20537 Gamburg. Germany



Made in China

Макет маркировочной этикетки на индивидуальной (транспортной) упаковке стойки для внутривенных вливаний (максимальная), модель MIP-500 на английском языке

Стойка для внутривенных вливаний (улучшенная)

mindray

MIP-500

Кол.: X



P/N:

XXX-XXXXXX-XX



ГГГГ-ММ-ДД



SHENZHEN MINDRAY SCIENTIFIC CO., LTD.

6/F, Bldg 2, 1203 Nanhuan Avenue, Yutang Block,
Guangming District, 518106 Shenzhen, P. R. China



Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)
Eiffestraße 80. 20537 Gamburg. Germany



Сделано в Китае

Макет маркировочной этикетки на индивидуальной (транспортной) упаковке стойки для внутривенных вливаний (максимальная), модель MIP-500 на русском языке

Accessories

Qty: X



XXX-XXXXXX-XX



ГГГГ-ММ-ДД

Order No.:



Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd.

6/F, Bldg 2, 1203 Nanhuan Avenue, Yutang Block, Guangming District,
Shenzhen, P. R. China

Made in China

Макет этикетки на транспортной упаковке принадлежностей медицинского изделия
на английском языке

Принадлежности

Кол-во: X



XXX-XXXXXX-XX



ГГГГ-ММ-ДД

Заказ №:



Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd.

6/F, Bldg 2, 1203 Nanhuan Avenue, Yutang Block, Guangming District,
Shenzhen, P. R. China

Сделано в Китае

Макет этикетки на транспортной упаковке принадлежностей медицинского изделия
на русском языке

Насос инфузионный шприцевой в вариантах исполнения BeneFusion iSP, BeneFusion uSP

Модель: BeneFusion iSP

Регистрационное удостоверение

№ РЗН XXXX/XXXX от XX.XX.XXXX года



Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd. («Шэньчжэнь Майндрэй Саиэнтифик Ко., Лтд.»),
КНР
6/F, Bldg 2, 1203 Nanhuan Avenue, Yutang Block, Guangming District, 518106 Shenzhen,
People's Republic of China

Уполномоченный представитель производителя в РФ:

ООО «Миндрей Медикал Рус»

Адрес: 129110, г. Москва, вн.тер.г. муниципальный округ Мещанский, пр-кт Олимпийский, д 16,
стр. 5, ан./пом.4/1, ком.7, 11А

Тел.: (499) 553-60-36, факс: (499) 553-60-39 E-mail: info.ru@mindray.com

Макет дополнительной этикетки для насоса инфузионного BeneFusion iSP
на русском языке

Насос инфузионный шприцевой в вариантах исполнения BeneFusion iSP, BeneFusion uSP

Модель: BeneFusion uSP

Регистрационное удостоверение

№ РЗН XXXX/XXXX от XX.XX.XXXX года



Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd. («Шэньчжэнь Майндрэй Саиэнтифик Ко., Лтд.»),
КНР
6/F, Bldg 2, 1203 Nanhuan Avenue, Yutang Block, Guangming District, 518106 Shenzhen,
People's Republic of China

Уполномоченный представитель производителя в РФ:

ООО «Миндрей Медикал Рус»

Адрес: 129110, г. Москва, вн.тер.г. муниципальный округ Мещанский, пр-кт Олимпийский, д 16,
стр. 5, ан./пом.4/1, ком.7, 11А

Тел.: (499) 553-60-36, факс: (499) 553-60-39 E-mail: info.ru@mindray.com

Макет дополнительной этикетки для насоса инфузионного BeneFusion uSP
на русском языке

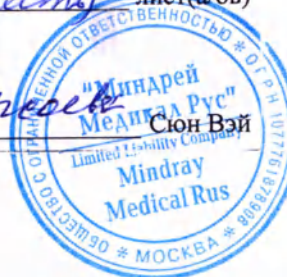
Всего прошито, пронумеровано и скреплено печатью:

56 (Пятьдесят шесть) лист(а/ов)

Генеральный директор

ООО «Миндрей Медикал Рус»

Сысоева
Сюн Вэй



по доверенности от 13.12.23г
СЫСоева Н.В.
руководитель отдела
регистрации